For reference - do not print

THONET & VANDER
state of the art sound.

Betriebsanleitung
Operation manual
Mode d'emploi
Руководство пользователя
使用指
Manual de operação

riss
greatness can be real
multimedia sound 2.1 line

www.thonet-vander.de

Русский

Введение

Поздравляем с покупкой!
Благодаря Вам за то, что Вы остановили свой выбор на нашем продукте. В Thonet & Vander мы стремимся расширить горизонты Ваших ощущений и наблюдения с тем, чтобы гордящие своим техническим качеством и сенсорным удовольствием, которые Вы только что приобрели, были разработаны и производились в соответствии с самыми строгими требованиями качества. Мы гарантируем Вам высокое качество и неизменный эффект на протяжении гарантийного периода при требуемом использовании, условиях содержания, уходе из более реальными.
Надеемся, что Вы остаетесь довольны!

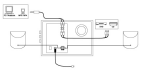
Комплектация

- 1 активный 5.25-дюймовый сабвуфер
- 2 тонкосвязных 2.75-дюймовых сателлита
- Кабель для стереофонического аудио сигнала с разъемами 2 RCA
- Кабель питания
- Аудиокабель с разъемами 2 RCA – 2 RCA
- Кабель питания устройства с разъемом IEC 60320-C7

Характеристики

- Высококачественная система с 5.25-дюймовым сабвуфером для низких частот и двумя 2.75-дюймовыми сателлитами для средних и высоких.
- Регулировка баса, звука и высоких частот
- Высококачественный деревянный корпус MDF.
- Поддерживает различные аудиоформаты, такие как аудио рекордеры, проигрыватели компакт-дисков, проигрыватели MP3, CD, DVD.
- Дизайнер с магнитным экранированием.

Установка системы



1. Подключите черный разъем кабеля стереоаудио к гнезду выходов R, и красный разъем к белой метке – к гнезду выходов R. Затем подключите черный разъем кабеля левого к гнезду к гнезду выходов L, а красный разъем к белой метке – к гнезду выходов L.
2. Подключите разъем RCA аудиокабеля 2 RCA - 3.5мм к гнезду аудио входа сабвуфера, затем подключите конец с тремя особыми 3.5мм гнездо аудио выхода на компьютере или другом источнике аудио. Если у вашего аудио устройства есть разъем RCA, используйте аудиокабель 2RCA - 2RCA, а не комплектующие подключения.
3. Найдите между, могущийся со слабым сигналом, таким как проигрыватель, CD, MP3 или компьютер, должны подключаться к гнезду 2. Устройства с сильным сигналом, например, профессиональные звуковые карты/ CD/ проигрывателям/ VCD или DVD, подключайтесь к гнездам аудиовыбора в гнездо 2.
4. Убедитесь, что основа вентилятора находится полностью свободно. Подключите кабель питания к разъему IEC 60320-C6, расположенному на боковой торцевой сабвуфера, затем противоположный конец подключите к источнику энергии.
5. Убедитесь, что регулятор громкости находится в положении мин.и, и включите устройство.
6. Проигрывайте звук любого сигнала и регулируйте уровень громкости и уровень частот на вашему вкусу.

Технические характеристики

- Выходная мощность: 120W RMS (150W + 30Wx2)
- Частота: 50Hz-20kHz
- Искажение: <0.1% - 1W
- Соотношение шум/шум: >70dB
- Разделение: >50dB
- 5.25-дюймовый сабвуфер и 2.75-дюймовые сателлиты
- Габариты: Высота х ширина х длина) сабвуфер 205x305x205мм / сателлиты 85x85x85мм
- Напряжение: смы таблице

Расположение колонок

Рекомендуется размещать сателлиты таким образом, чтобы с точной пространственно-слуховыми ориентировкой прослушивания. Сабвуфер можно размещать каким угодно, поэтому для него не требуется специального места. Убедитесь, что он находится в таком положении, что доступна панель контроля.

Безопасность

Внимание

НАПРЯЖЕНИЕ		УРОВЕНЬ ГРОМКОСТИ	
Сетевое напряжение	Предохранитель	Уровень звукового давления	Время воздействия
230 Вольт	250 Вольт	100 дБ	2 часа

THONET & VANDER
state of the art sound.

Thonet & Vander Germany
Mainzer Landstraße 46,
60325, Frankfurt,
Germany
All rights reserved.
www.thonet-vander.de
info@thonet-vander.de

中文

简介

感谢您选择产品！
感谢您选择Thonet & Vander的产品。我们一直外寻求超越您感官的极为享受，我们为了追求卓越的设计和高品质的工艺，经过苦心孤诣的工作，保证为生产的全新产品的高品质高水准和高，我们可以确保您所享受的全新感官体验的产品，经过更高标准的设计的特别要求，如您所保证的保证。

包装清单

- 1x有源低音炮：5.25”，低音喇叭
- 2 x 2.75”高音喇叭，中音喇叭
- 2 RCA 2RC Line 立体声音频信号线
- 2 SCART 2 RCA 音频信号线
- IEC 60320 C7 电源线缆

特点

- 高品质音箱系统，低音喇叭 5.7”，喇叭，（低音），2.7”喇叭，（中高音）
- 音量，平衡，高音和高音控制
- 木质外壳 高品质的 MDAMFIBE
- 可以高保真播放各种音频输出设备，例如 PCs, MP3, CD, DVD
- 电磁屏蔽设计

系统安装

1. 连接白立体声音频信号线的黑色和白色的2.5mm的3.5mm的立体声音频信号线，将白色连接到R-输入口，然后连接白色和黑色的2.5mm的3.5mm的立体声音频信号线，将白色连接到R-输入口。
2. 连接2 RCA 2RC 3.5mm立体声音频信号线到音频输入端口，然后连接 3.5mm 立体声信号线的3.5mm的音频输出到音频输入端口。
3. 寻找音频信号的设备（例如MP3CD播放器或电脑）连接到音频输入端口2，连接信号强的设备如音频信号卡的VCD或DVD播放器输入端口2。
4. 确保风扇开关处于无阻状态，请将电源线连接到后面板的（IEC 60320 C6 端口，然后另一端插入电源插座。
5. 打开音频的音量音量最小化。
6. 播放音源的音频，随时根据您的喜好调整音量，低音和高音。

参数

- 输出功率：120 RMS（150W + 30Wx2）
- 频率：50Hz-20kHz
- 失真度：<0.1% - 1W
- 信噪比：>70dB
- 分离度：>50dB
- 低音喇叭 5.7”，喇叭，（低音），2.7”喇叭，
- 箱体尺寸（宽x高x深）：205x305x205mm
- 主音箱尺寸（宽x高x深）：85x85x85mm
- 电源：参考“电压”表

音箱摆放

2.7”高音和喇叭或者低音三角形，低音喇叭需要特别的要求位置，音箱摆放的位置为要求手不共和和谐聆听。

安装

PORTUGUES

INTRODUÇÃO

Parabéns por ter escolhido!
Obrigado por adquirir um produto Thonet & Vander!. A Thonet & Vander busca expandir seu horizonte de sensações, nesse fazer à beleza com a tecnologia mais avançada e a mais fina desenho de vanguarda. Os são Materiais que saída do adquirir foram desenhados, desenvolvidos e produzidos segundo os mais rigorosos padrões atenções de qualidade. Se o produto for usado de acordo com as condições de uso pretendido e a saída de suas responsabilidades sem o fim de amplificar suas arrogâncias, tornando-se mais nunca possíveis.
Aproveitem!

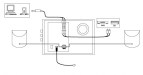
CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 subwoofer ativo com driver de 5.25”
- 2 satélites pressuos com drivers de 2.75”
- Cabo de áudio estéreo 2 RCA - Plug 3.5mm.
- Cabo de áudio 2 RCA - 2 RCA.
- Cabo de alimentação do equipamento com entrada (referência) IEC 60320 C7.

CARACTERÍSTICAS

- Sistema de alto qualidade equipada com um subwoofer de 5.25” para as baixas frequências e dois satélites de 2.75” para as frequências médias e agudas.
- Controlo de volume e de graves e agudos.
- Caixa de madeira MDF de alta qualidade
- Permite a conexão direta a equipamentos com saída de áudio tais como: Reproductores de CD, MP3, CD e DVD.
- Anti-Magnetic com blindagem magnética.

INSTALAÇÃO DO SISTEMA



1. Conecte o extremo negro do cabo de conexão do satélite direito a entrada do satélite R, e o cabo negro com uma faixa branca a conexão do satélite R+. Logo, conecte o extremo negro do cabo de conexão do satélite esquerdo a conexão do satélite L- e o cabo negro com uma faixa branca a conexão do satélite L+.
2. Conecte ao extremo RCA do cabo de áudio 2 RCA - Plug 3.5mm a entrada de áudio do subwoofer, logo conecte a entrada de estéreo de 3.5mm a conexão do cabo de áudio do PC ou de outra fonte de áudio. Se seu dispositivo de áudio possui a saída RCA, utilize o cabo de áudio 2RCA-2RCA (incluído no seus do produto) para ofertar o sonoro.
3. Considere que os equipamentos com sinais menos potentes como, por exemplo: um reproductor de CD, MP3 ou PC devem ser conectados a entrada 1. Para equipamentos com sinais mais potentes, como p. exemplo: placas de audio VCD profissionais e reproductores de VCD ou DVD conecte o cabo de audio a entrada 2.
4. O equipamento deve estar desligado (verifique a posição da chave). Ligue o cabo de alimentação no conector IEC 60320 C6 localizado na parte traseira do sub-woofer, por outro lado conecte o outro extremo em uma tomada elétrica.
5. Verifique que o controlo de volume esteja posicionado no mínimo e ligue o equipamento.
6. Reproduza a música desejada e ajuste o volume, graves e agudos segundo sua preferencias.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Potência de saída: 120W RMS (150W + 30Wx2)
- Resposta em frequência: 50Hz-20kHz
- Distorção: <0.1% - 1W
- SNR: >70dB
- Separação: >50dB
- Woofer de 5.25” e satélites de 2.75”
- Dimensões (Altura x L. 3 subwoofer 205x305x205mm / Satélites 85x85x85mm
- Alimentação: ver quadro de “voltagens” abaixo no item Precauções e Segurança.

DISPOSIÇÃO DOS ALTO-FALANTES

É recomendável localizar os satélites formando um triângulo equilátero com a posição de escuta. O subwoofer se encarrega de reproduzir frequências baixas e que não requer uma localização especial. Assegure-se de colocá-lo em uma posição onde seja acessível ao painel de controle.

SEGURANÇA

Atenção

Voltagem	
230 Volt	250 Volt